

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 27 agosto 2020, n. 355.

Rinnovo, per la durata di anni trenta, in favore del Consorzio di Miglioramento fondiario (C.M.F.) Chambave Adret, di Chambave, dei diritti di derivazione acqua, originariamente assentiti con domande di riconoscimento inoltrate al Ministro dei Lavori Pubblici (cosiddetti Antichi diritti senza decreto) e con istanze presentate all'Amministrazione regionale ai sensi della legge 36/1994, con prelievi dal torrente Chambave, dalla Dora Baltea e da sorgenti varie, ad uso irriguo.

pag. 4653

Ordinanza 11 settembre 2020, n. 369.

Misure per la prevenzione e la gestione dell'emergenza epidemiologica da COVID-2019 nei servizi di trasporto pubblico locale. Revoca dell'ordinanza n. 223 del 28 maggio 2020.

pag. 4654

#### ATTI DEI DIRIGENTI REGIONALI

##### ASSESSORATO DELLE FINANZE, ATTIVITÀ PRODUTTIVE E ARTIGIANATO

Provvedimento dirigenziale 3 settembre 2020, n. 4372.

Prelievo di somme dal fondo di riserva di cassa e modifica al bilancio di previsione della Regione e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2020/2022.

pag. 4663

Provvedimento dirigenziale 4 settembre 2020, n. 4394.

Iscrizione, ai sensi dell'art. 33 della l.r. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, della società cooperativa "LA LIBELLULA SOC. COOP. SOCIALE - ABBREVIATA IN LA LIBELLULA S.C.S.", con sede in Saint-Christophe nella sezione B dell'Albo regionale delle cooperative sociali.

pag. 4669

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 355 du 27 août 2020,

portant renouvellement, pour trente ans, en faveur du Consortium d'amélioration foncière Chambave Adret de Chambave, du droit de dériver les eaux du Chambave, de la Doire Baltée et de plusieurs sources à usage d'irrigation, droit reconnu en vertu des demandes transmises au ministre des travaux publics (anciens droits sans acte de reconnaissance) et à l'Administration régionale au sens de la loi n° 36 du 5 janvier 1994.

page 4653

Ordonnance n° 369 du 11 septembre 2020,

portant mesures de prévention et de gestion de l'urgence épidémiologique liée à la COVID-19, concernant les services de transports publics locaux et retrait de l'ordonnance du président de la Région n° 223 du 28 mai 2020.

page 4654

#### ACTES DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION

##### ASSESSORAT DES FINANCES, DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES ET DE L'ARTISANAT

Acte n° 4372 du 3 septembre 2020,

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve de caisse et modification du budget prévisionnel et du budget de gestion 2020/2022 de la Région.

page 4663

Acte du dirigeant n° 4394 du 4 septembre 2020,

portant immatriculation de la coopérative « LA LIBELLULA SOC. COOP. SOCIALE ABBREVIATA IN LA LIBELLULA S.C.S. », dont le siège est à Saint-Christophe, à la section B du Registre régional des coopératives d'aide sociale, aux termes de l'art. 33 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998.

page 4669

**ASSESSORATO  
DELLE OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO  
ED EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

**Ordinanza 8 settembre 2020, n. 15.**

Affido al Dott. Dvide BERTOLO della struttura attività geologiche dell'incarico di direttore dei lavori per le indagini geognostiche in zona Pré de Champ di Aosta dove è prevista la realizzazione della sede temporanea dove collocare l'istituzione scolastica Liceo Bérard. Eseguiti dalla ditta SONDECO srl, con sede in Torino, come da ordinanza n. 6 del 18 agosto 2020.

pag. 4669

**Ordinanza 9 settembre 2020, n. 16.**

Servizio di locazione di prefabbricati modulari scolastici (PMS) da adibire a sede temporanea del Liceo Bérard – Autorizzazione al subappalto.

pag. 4672

**Ordinanza 11 settembre 2020, n. 17**

Servizio di locazione di prefabbricati modulari scolastici (PMS) da adibire a sede temporanea del Liceo Bérard – approvazione della consegna del primo blocco di aule da parte del RTI Bérard ( CHENEVIER SpA, di Charvensod (Ao) (mandataria), ATELIER PROJET STUDIO ASSOCIATO di Aosta (mandante), EDILUBOZ S.R.L. a socio unico di Villeneuve (Ao) (mandante), COPRO SRL di Etroubles (Ao) (mandante), BESEVAL COSTRUZIONI S.r.l. di Sarre (Ao).

pag. 4678

**Ordinanza 11 settembre 2020, n. 18**

Servizio di locazione di prefabbricati modulari scolastici (PMS) da adibire a sede temporanea del Liceo Bérard – autorizzazione al subappalto.

pag. 4682

**ASSESSORATO  
DEL TURISMO, SPORT, COMMERCIO,  
AGRICOLTURA E BENI CULTURALI**

**Provvedimento dirigenziale 9 settembre 2020, n. 4466.**

Attribuzione, ai sensi della legge regionale 6 luglio 1984, n. 33 (Disciplina della classificazione delle aziende alberghiere), della classificazione a tre stelle all'albergo all'insegna "HOTEL AIGLE" di Courmayeur.

pag. 4687

**ASSESSORAT  
DES OUVRAGES PUBLICS,  
DU TERRITOIRE ET DU LOGEMENT PUBLIC**

**Ordonnance n° 15 du 8 septembre 2020,**

portant attribution à M. Davide BERTOLO, dirigeant de la structure régionale « Activités géologiques », du mandat de directeur des travaux de réalisation des sondages géognostiques sur le site Pré-de-Champ, à Aoste, destiné à accueillir le siège temporaire du Lycée Bérard, confiés à SONDECO srl de Turin par l'ordonnance du réalisateur n° 6 du 18 août 2020.

page 4669

**Ordonnance n° 16 du 9 septembre 2020,**

portant autorisation de sous-traiter le service de location de modules préfabriqués destinés à accueillir temporairement le Lycée Bérard.

page 4672

**Ordonnance n° 17 du 11 septembre 2020,**

portant approbation de la prise en charge de la première tranche des salles de classe réalisées par le groupement momentané d'entreprises « Bérard », constitué entre CHENEVIER SpA de Charvensod (mandataire), ATELIER PROJET STUDIO ASSOCIATO d'Aoste (mandant), EDILUBOZ SRL a socio unico de Villeneuve (mandante), COPRO SRL d'Étroubles (mandante) et BESEVAL COSTRUZIONI SRL de Sarre (mandante) dans le cadre du service de location de modules préfabriqués destinés à accueillir temporairement le Lycée Bérard.

page 4678

**Ordonnance n° 18 du 11 septembre 2020,**

portant autorisation de sous-traiter le service de location de modules préfabriqués destinés à accueillir temporairement le Lycée Bérard.

page 4682

**ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS,  
DU COMMERCE, DE L'AGRICULTURE  
ET DES BIENS CULTURELS**

**Acte n° 4466 du 9 septembre 2020,**

portant classement de l'HÔTEL AIGLE de Courmayeur dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la loi régionale n° 33 du 6 juillet 1984 (Réglementation de la classification des établissements hôteliers).

page 4687

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 28 agosto 2020, n. 822.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per prelievo dal Fondo di riserva spese imprevedute.

pag. 4688

**Deliberazione 28 agosto 2020, n. 823.**

Variazioni al bilancio di previsione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per spostamenti tra capitoli, nell'ambito delle missioni e dei programmi, riguardanti l'utilizzo di risorse comunitarie e vincolate.

pag. 4694

**Deliberazione 28 agosto 2020, n. 825.**

Variazioni al bilancio di previsione finanziario della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per utilizzo delle quote accantonate del risultato di amministrazione 2019 per il Fondo contenzioso.

pag. 4701

**Deliberazione 28 agosto 2020, n. 826.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per prelievo dal Fondo contenzioso.

pag. 4709

**Deliberazione 28 agosto 2020, n. 827.**

Modifiche al programma regionale dei lavori pubblici per il triennio 2020/2022 e conseguenti variazioni ai documenti contabili.

pag. 4715

**Deliberazione 4 settembre 2020, n. 864.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale, per il triennio 2020/2022, per riassegnazione di somme eliminate dal conto residui passivi per perenzione amministrativa e reclamate dai creditori.

pag. 4726

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 822 du 28 août 2020,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du prélèvement de crédits du Fonds de réserve pour les dépenses imprévues.

page 4688

**Délibération n° 823 du 28 août 2020,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du virement de crédits entre les chapitres relatifs aux missions et aux programmes concernant l'utilisation des ressources à affectation obligatoire allouées par l'Union européenne.

page 4694

**Délibération n° 825 du 28 août 2020,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de l'utilisation des parts de l'excédent budgétaire 2019 mises en provision pour le Fonds du contentieux.

page 4701

**Délibération n° 826 du 28 août 2020,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait du prélèvement de crédits du Fonds du contentieux.

page 4709

**Délibération n° 827 du 28 août 2020,**

portant modification du plan régional des travaux publics au titre de la période 2020/2022 et des documents comptables y afférents.

page 4715

**Délibération n° 864 du 4 septembre 2020,**

rectifiant le budget prévisionnel, le document technique d'accompagnement de celui-ci et le budget de gestion de la Région relatifs à la période 2020/2022 du fait de la réaffectation de sommes éliminées du compte des restes à payer pour péremption administrative et réclamées par les créanciers.

page 4726

**Deliberazione 4 settembre 2020, n. 874.**

**Autorizzazione per la campagna vitivinicola 2020/2021 all'aumento del titolo alcolometrico volumico naturale dei prodotti ottenuti dalla vendemmia 2020.**

pag. 4731

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di LILLIANES. Decreto 13 luglio 2020, n. 1.**

**Esproprio per l'acquisizione di porzioni di appezzamenti di terreni agricoli occupati in via d'urgenza per la realizzazione di una variante sulla viabilità comunale per le frazioni collinari del versante Endret – destra orografica del torrente Lys – a seguito del fenomeno di caduta massi del 19.04.2017.**

pag. 4732

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.**

**Estratto del bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un funzionario (Categoria D – Posizione D), nel profilo professionale di Istruttore amministrativo-contabile, da assegnare nell'ambito dell'organico della Direzione generale dell'Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.**

pag. 4735

**Unité des communes valdôtaines Grand-Combin.**

**Estratto del bando di concorso, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente di secondo livello (qualifica unica dirigenziale) da assegnare all'organico della Unité des communes valdôtaines Grand-Combin (Gignod – Ao).**

pag. 4737

**Délibération n° 874 du 4 septembre 2020,**

**portant autorisation d'augmentation du titre alcoométrique volumique naturel des produits issus de la vendange 2020.**

page 4731

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de LILLIANES. Acte n° 1 du 13 juillet 2020,**

**portant expropriation des portions de terrains agricoles occupées d'urgence pour la réalisation des travaux de modification de la voirie communale des hameaux de l'Endret (rive droite du Lys) à la suite de la chute de rochers du 19 avril 2017.**

page 4732

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Università della Valle d'Aosta – Université de la Vallée d'Aoste.**

**Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un Instructeur administratif et comptable (Catégorie D – Position D), à affecter dans le cadre de la Direction générale de l'Université de la Vallée d'Aoste.**

page 4735

**Unité des communes valdôtaines Grand-Combin.**

**Avis de concours externe, sur épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant de deuxième niveau (catégorie de direction unique), à affecter dans le cadre de l'organigramme de l'Unité des communes valdôtaines Grand-Combin (Gignod – Ao).**

page 4737